Record Nr. UNINA9910512193603321 Dinamicas linguisticas de las situaciones de contacto / / Azucena Titolo Palacios, Maria Sanchez Paraiso, editors Pubbl/distr/stampa Berlin:,: De Gruyter,, 2021 Edizione [First edition.] 1 online resource (xiii, 347 pages): illustrations Descrizione fisica Collana Linguistica latinoamericana;; Volume 1 404.2 Disciplina Soggetti Bilingualism Lingua di pubblicazione Spagnolo **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia seccion I. Contacto de lenguas -- Revisitando "Entrevistadores Nota di contenuto indigeneas: un reto a los estereotipos" -- Sobre el contacto v los contactos -- seccion II. Animacion y contacto linguistico en la duplicacion de objeto directo -- Efectos del contacto en la duplicacion de objeto directo en dos situaciones de contacto en Mexico -- La duplicacion del objeto directo posverbal en el espanol andino de Juliaca (Peru) -- La mirada y los recursos linguisticos en contacto -- Tener existencial en variedades hispanicas, con especial atencion a los criollos y al espanol de Misiones -- Nuganchik - nogaykuna nukanchikuna - nosotros : posicionarse como "quechua" en el Peru -seccion III. Las cronicas de Indias escritas por indigenas como fuente para el estudio de la variacion linguistica y del contacto de lenguas --Prestamos del espanol en el otomi y el nahuatl en dos documentos de siglo XVII -- La dinamica del contacto linguistico en la Amazonia ecuato-colombiana durante el siglo XVIII en textos de un misionero hablante de quichua -- de la variacion morfosintactica y otros demonios -- La evolucion de ir a + INF en zonas de contacto linguistico. Sommario/riassunto "Con este volumen se pretende un acercamiento en profundidad a las situaciones de contacto del espanol con otras lenguas para mostrar como las variaciones y cambios linguisticos que se producen en las areas de contacto forman parte de las dinamicas linguisticas que

> caracterizan estas situaciones complejas. Se busca, asi, analizar de manera general y sistematica distintos procesos de variacion y cambio

linguistico y explicitar los mecanismos que los han producido, tanto en su dimension diacronica como sincronica. Entendemos los procesos de cambio inducido por contacto como generales, no particulares o aislados, impulsados por procesos cognitivos similares y regulados por los mismos mecanismos, lo que produce efectos linguisticos que pueden ser parecidos. A partir del analisis comparado de datos reales de hablantes bilingues y monolingues de zonas de contacto, se intenta reflejar la capacidad de los hablantes para explotar la heterogeneidad linguistica y crear estrategias, aprovechando la plasticidad de los rasgos linguisticos, que hagan emerger soluciones novedosas que los reorganicen, reutilicen o transformen en un dialogo constante con su contexto socio-identitario."Page 4 of cover.